



**DATENSCHUTZ-GRUNDVERORDNUNG**  
Die Vorbereitung auf die DSGVO hat so manchem den Schweiß auf die Stirn getrieben. Wie fällt das Fazit nach einem Jahr aus? **18**



**REINIGUNG IM GESUNDHEITSWESEN**  
Wie mit modernster Technik, digitalen Helfern und verantwortungsbewussten Mitarbeitern die sensiblen Aufträge gemeistert werden, **24**



**HOLZ- UND LAMINATBÖDEN**  
Worauf es bei Unterhalts-, Zwischen- und Grundreinigung ankommt. Eine kleine Reinigungs- und Pflegekunde, **44**

**70** JAHRE  
DAS MEDIUM DER BRANCHE

## AKTUELL

- 12 rationell reinigen im Wandel der Zeit**  
Nicht mehr wegzudenken
- 14 Impressionen aus dem Archiv**  
Historische Fundstücke
- 16 Die Köpfe hinter dem Magazin**  
Voll im Einsatz

## FORUM

- 18 Happy Birthday Datenschutz: Ein Jahr DSGVO**  
Erfolgsgeschichte mit Schönheitsfehlern

## PRAXIS

- 44 Holz- und Laminatböden**  
Wenn Feuchtigkeit ein kritischer Faktor wird
- 48 Tipps für die Reinigungsausrüstung**  
Auf das richtige Equipment kommt es an
- 52 Waschverfahren und ihr Einfluss auf die Wirtschaftlichkeit**  
Den allgemeingültigen Weg gibt's leider nicht
- 56 Ressourcenverbräuche und Mikroplastikfreisetzung moderner Reinigungstextilien**  
Reinigung, quo vadis?
- 62 Neue Generation von Hautreinigern**  
Warum gerade Reinigungskräfte davon profitieren

## 66 Schadensfall: Nicht fachgerecht verlegter Laminatboden

Allmählichkeitsschäden sind programmiert

## 70 Echtzeit-Hygienemonitor

Magischer Farbwechsel

## MESSE

- 72 Pulire 2019, Verona**  
Produkt des Jahres gekürt

## BETRIEB

- 74 Entscheidungskultur**  
So werden Entscheidungen besser und schneller
- 78 Recht aktuell: Grundsatz „Ohne Arbeit kein Lohn“**  
Ein Witz im Lichte des EuGH
- 80 Peugeot 308 SW: Vorbildliche Lademöglichkeiten, durchzugskräftiger Dieselmotor**  
Zwischen Eleganz und Geräumigkeit

## BRANCHE

- 82 Mitgliederversammlung Bundesinnungsverband in Düsseldorf**  
Minijobs und Tarifsituation im Fokus der Verbandsarbeit

## TOPTHEMA REINIGUNG IM GESUNDHEITSWESEN

- 25 Hygienischer, sicherer, flexibler**  
Digitale Schnittstelle in die Reinigungszukunft
- 30 Krankenhausreinigung 4.0**  
Die Zukunft ist jetzt schon da
- 32 Der Patient ist Mittelpunkt der Krankenhausreinigung**  
Standardisierte Abläufe sind das A und O
- 38 Haus der Begegnung**  
Dienstleistung sauber abgestimmt



### MITGLIEDERVERSAMMLUNG BIV

Themen der Verbandsarbeit sind die Abschaffung der Minijobs und die Situation nach Kündigung des Rahmentarifvertrags. **82**



### BEILAGENHINWEIS

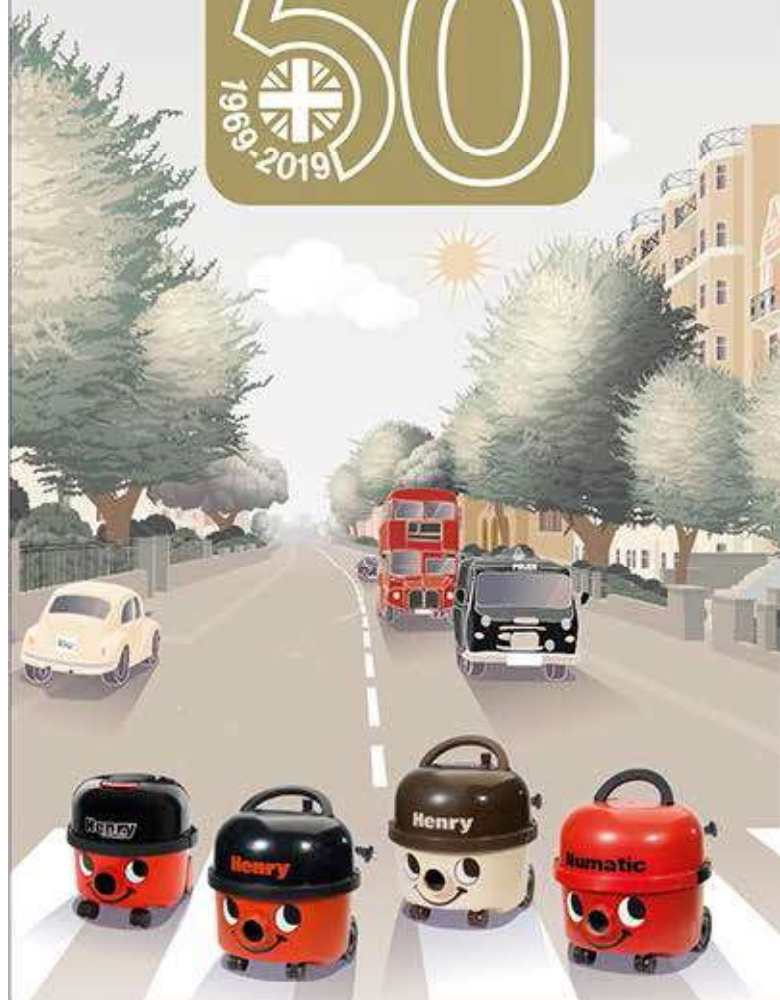
Teilaufgaben dieser Ausgabe enthalten Beilagen von Franz Mensch, Buchloe, sowie von ABZ Nutzfahrzeuge, Jena, und CMS BERLIN UPDATE – das Magazin zur Messe 3/2019. Wir bitten um Beachtung.

### RUBRIKEN

- 1 Editorial
- 2 Inhalt
- 4 Online
- 5 Nachrichten
- 86 Branche
- 92 Produkte
- 114 Privat

### SERVICE

- 98 Impressum
- 99 Inserentenverzeichnis
- 100 Stellen-/Rubrikanzeigen
- 106 Terminkalender
- 109 Bezugsquellen
- 113 TV-Tipps/Für Sie gelesen
- 116 Vorschau



## Seit 1969 Kult!

Die legendäre Abbey Road in London kreuzten tatsächlich nicht nur die Beatles, sondern auch die „bowler hats“ von Numatic – wenn auch sehr viel später. Damals, 1969, entwickelten Ingenieure in einer Ofensaugerschmiede 140 km westlich von London fast über Nacht ein Millionenprodukt: „Henry“, den Sauger mit dem Lächeln.

Damit begann der Aufstieg von Numatic zu einem der weltweit führenden Reinigungsmaschinenhersteller – im Consumer- wie im Professionalsegment.

50 JAHRE NUMATIC ist mehr als eine Erfolgsgeschichte – sie ist Kult, weil sie Erfindergeist in sich trägt und Menschen vereint. Dieses „Come Together“ mit Innovation und solider Technik begeistert damals wie heute.



**NUMATIC**  
DEUTSCHLAND